



www.traleho.fr

Ouzbek



Je dois prendre le pouls de votre enfant.
Farzandingizning zarbasini qabul qilishim kerak.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.
Bolaning qon bosimini olishim kerak.



Je dois prendre la température de votre enfant.
Farzandingizning haroratini olishim kerak.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.
Farzandingizning nafas olish darajasini olishim kerak.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.
Farzandingiz uchun qon testini qilishim kerak.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.
Farzandingizga infuziya berishim kerak.



Je dois refaire le pansement.
Farzandingizning bandajini qilishim kerak.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.
Farzandingizga in'ektsiya qilishim kerak.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.
Farzandingiz ichmaydi yoki ovqatlanmaydi.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.
Farzandingiz o'rnidan turmasligi yoki o'tirmasligi kerak.



Je donne des médicaments à votre enfant
Farzandingizga dori beraman.

Je donne des antalgiques à votre enfant.
Men sizning farzandlaringizga analjeziklarni (og'riqli dorilarni) beraman.

Je donne des antibiotiques à votre enfant.
Farzandingizga antibiotiklar beraman (infektsiyaga qarshi vositalar)

Votre enfant va avoir :

Farzandingiz:



une radio

rentgen tekshiruv

une échographie

ultratovush

un scanner

bir brauzer



un plâtre

gips

un pansement

bandaj



Ouzbek

A donner au patient

www.tralho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.

Bolangizga g'amxo'rlik qilishga bizni ishontiradigan varaqni imzolashingiz kerak.

Bu bizga sizning xohishingiz yoki xohishingizni aytib berishga imkon beruvchi varaq.

Bolam och qoldi.

Mon enfant a faim.

Bolam chanqagan.

Mon enfant a soif.

Bolam siydik qilishni xohlaydi.

Mon enfant veut uriner.

Farzandim shakkoklik qilmoqchi.

Mon enfant veut déféquer.

Farzandim og'riqli.

Mon enfant a mal.

Bolam issiq.

Mon enfant a chaud.

Bolam sovuq.

Mon enfant a froid.

Bolam otishni istaydi.

Mon enfant a des nausées.

Mening bolam qusadi.

Mon enfant a vomi.

Farzandim odatdagidan ko'ra ko'proq g'amgin.

Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Farzandim odatdagidan ko'ra uyg'oq emas.

Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.